



MARQUE: MUSE
REFERENCE: M-1920 Dj
CODiC: 4585739

NOTICE
↓

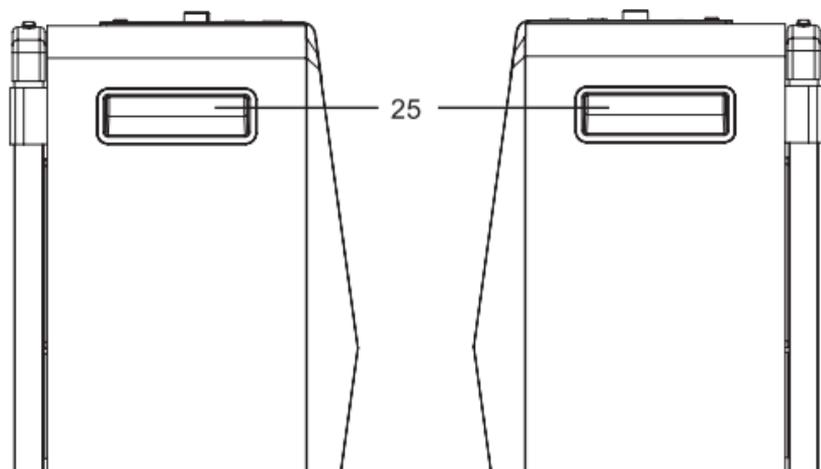
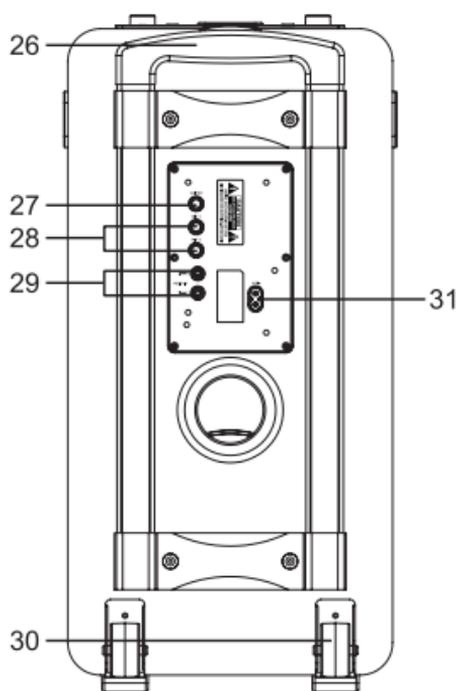
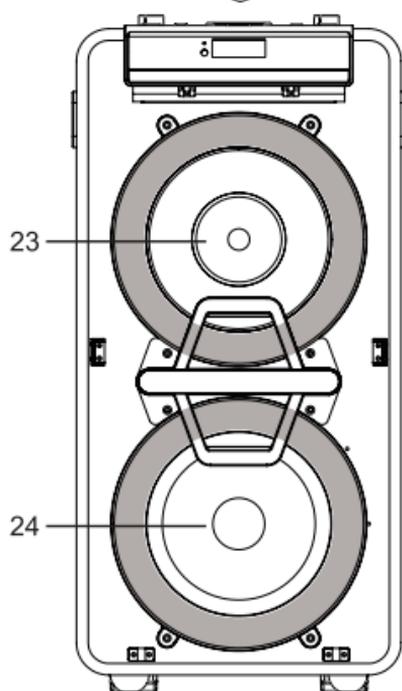
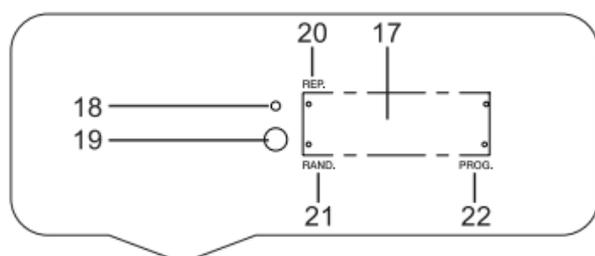
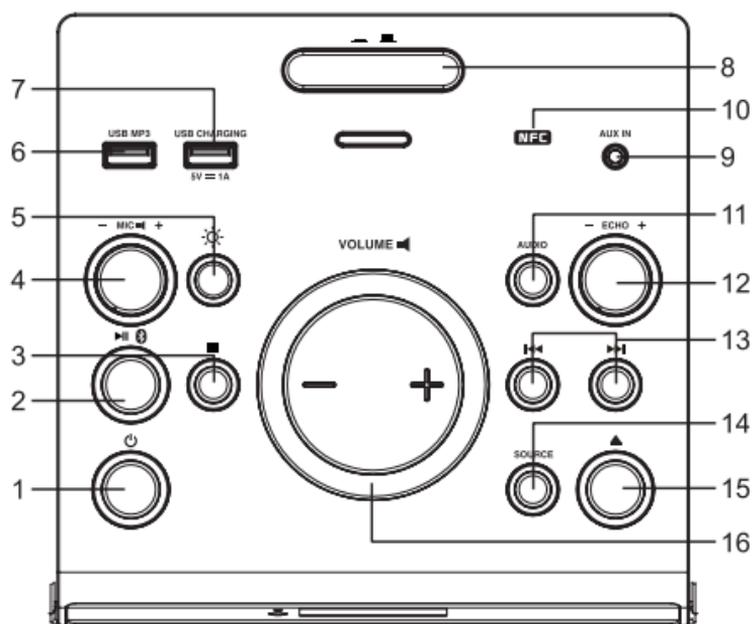
MUSE



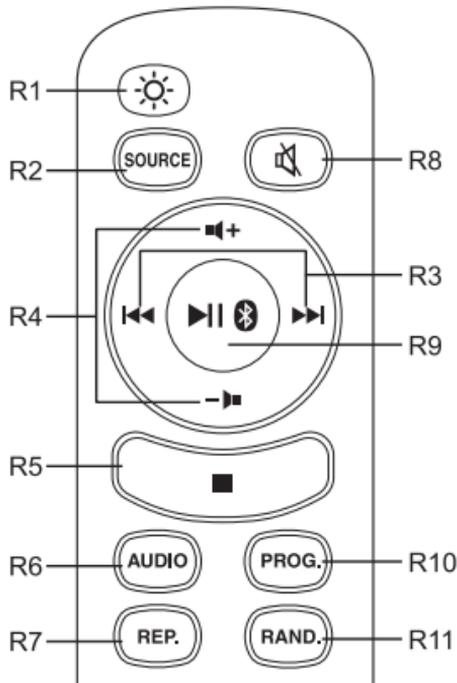
- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Manual do Utilizador
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale di istruzioni
- NL** Handleiding

M-1920 DJ

LOCATION OF CONTROLS



REMOTE CONTROL



FR

Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.

GB

Please read the instruction carefully before operating the unit.

PT

Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.

DE

Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.

ES

Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.

IT

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.

NL

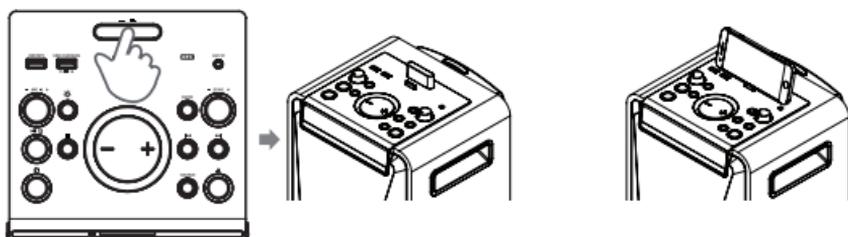
Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. : Veille / Marche
2. : Lecture/Pause
 : Couplage Bluetooth / Déconnexion Bluetooth
3. : Stop
4. - MIC + : Molette de réglage du MIC volume
5. : Bouton de contrôle de l'éclairage
6. Port USB pour la lecture MP3
7. Port USB CHARGEMENT 5V 1A
8. : Ejecter le support
9. Entrée auxiliaire (3,5MM)
10. **NFC** marquage NFC
11. **AUDIO**: Réglage du niveau des graves / aigus; pour activer / désactiver la fonction loudness
12. - ECHO + : Molette de réglage d'ECHO
13. , : Saut / recherche rapide avant et arrière
14. **SOURCE**: Pour sélection du mode de fonctionnement : Bluetooth, CD, USB, AUX-1 ou AUX-2.
15. : Ouverture / Fermeture du tiroir de disque
16. **VOLUME**: Réglage du volume
17. Affichage LED
18. Indicateur de Chargeur
19. Capteur pour télécommande
20. Indicateur de répétition
21. Indicateur aléatoire
22. Indicateur de programme
23. Tweeter
24. Haut-parleurs
25. Poignée
26. Poignée télescopique
27. Entrée **GUITAR**
28. Entrée **MIC**
29. Prises RCA **AUDIO IN L/R**
30. Roulettes
31. Connecteur d'alimentation

STATION POUR TABLETTE OU SMARTPHONE

1. Appuyez pour ejecter le support.
2. Placez votre tablette ou votre smartphone sur le support.

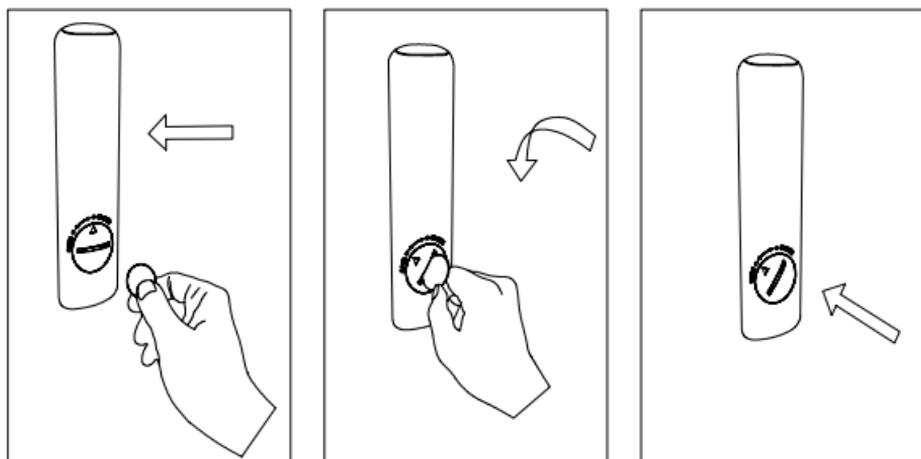


TÉLÉCOMMANDE

- R1. : Bouton de contrôle de l'éclairage
- R2. **SOURCE**: Pour sélection du mode de fonctionnement: Bluetooth, CD, USB, AUX-1 ou AUX-2.
- R3. , : Saut / recherche rapide
- R4. / : Réglage du volume
- R5. : Stop
- R6. **AUDIO**: Selection des graves /aigus et marche /arrêt du Loudness (renforcement des basses)
- R7. **REP.**: Répétition de la lecture
- R8. : Activation / désactivation du son
- R9. : Lecture/Pause
 : Couplage Bluetooth / Déconnexion Bluetooth
- R10. **PROG.**: Programmation de séquence de lecture
- R11. **RAND.**: Activer / désactiver la fonction de lecture aléatoire

La télécommande fonctionne avec une pile au lithium de type CR2025 (fournie). Pour alimenter la télécommande, retirez l'onglet d'isolation situé à l'arrière de l'appareil.

MISE EN PLACE DES PILES



1. Mettez une pièce de monnaie dans la rainure du couvercle de la batterie.
2. Tournez la pièce vers la gauche dans le sens anti-horaire pour ouvrir le couvercle de la batterie jusqu'à ce que le point de marquage "CLOSE" (Fermé) passe à "OPEN" (ouvert).
3. Retirez le couvercle à pile.
4. Installez une pile « CR2025 » en dirigeant la borne positive de la pile (+) vers le haut.
5. Remplacez le couvercle du compartiment à pile. Tournez la pièce dans le sens horaire pour fermer le couvercle du compartiment jusqu'à ce que le point de marquage "OPEN" (ouvert) passe à "CLOSE" (Fermé).

MISE EN GARDE

Ne pas ingérer la pile, il y a un risque de brûlure chimique

(La télécommande est incluse dans la livraison) Ce produit contient une pièce de monnaie / pile-bouton. Si la pièce / pile-bouton est avalée, il peut causer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut être mortel.

Gardez les piles neuves et usagées éloignées des enfants.

Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le éloigné des enfants.

Si vous pensez que les batteries ont été avalées ou placés à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, chercher une assistante médicale immédiate.

REMARQUES:

- Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.
- En cas de non-utilisation prolongée de la télécommande, retirez les piles afin d'éviter tout dommage provoqué par une corrosion due à un écoulement de celles-ci.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles usagées.
- Ne jetez pas les piles dans le feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez-les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

ALIMENTATION

Connexion du câble d'alimentation

1. Branchez le câble d'alimentation détachable (fourni) à la prise d'alimentation située à l'arrière de l'appareil.
2. Branchez la fiche du câble d'alimentation dans une prise secteur AC 100-240V ~ 50/60Hz.

Utilisation de la batterie intégrée

Cet appareil est équipé d'une batterie au lithium-ion rechargeable intégrée Chargez la batterie intégrée avant la première utilisation. L'indicateur de charge s'allume en rouge et s'éteint après une charge complète.

Avertissements:

- Rechargez la batterie intégrée lorsque vous avez l'intention de l'utiliser juste après.
- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque vous vous débarrassez de la batterie, veillez au respect de l'environnement et conformez-vous à la législation en vigueur.
- Lorsque le niveau de la batterie intégrée est faible, L'écran affichera "L-bt". La recharge de la batterie est alors nécessaire.

REMARQUE: Dans un soucis d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou bien encore si le volume d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 30 minutes celui-ci se mettra automatiquement en mode veille.

COMMANDES AUDIO

Appuyez sur le bouton **AUDIO** de la télécommande pour sélectionner la fonction graves / Aigus / Loudness, l'indicateur correspondant apparaît sur l'afficheur, puis appuyez sur **VOLUME +/-** sur l'appareil ou **► / ◀** sur la télécommande pour régler le niveau des graves / aigus ou activer / désactiver la fonction loudness. Relâchez la touche pour confirmer le réglage.

MISE EN MARCHÉ ET ARRÊT DE L'APPAREIL

1. Appuyez longuement sur la touche  pour mettre l'appareil en marche.
2. Appuyez sur la touche  de l'appareil pour éteindre l'unité.

CHOIX DE LA FONCTION

La fonction (BLUETOOTH/ CD/ USB/ AUX1/ AUX2) peut être choisie en appuyant plusieurs fois sur la touche **SOURCE**.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*[®] ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera " *b t* " pendant quelques secondes. Après 10 secondes, le témoin clignotera indiquant qu'il est en mode d'appairage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «M-1920DJ» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez '0000'. Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si l'appareil est correctement appairé, le *b t* s'affichera et vous entendrez une indication vocale. Si le couplage échoue, l'indicateur Bluetooth clignotera lentement.

Astuce: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre appareil Bluetooth, vous devez déconnecter l'appareil actuellement connecté avant de pouvoir suivre les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

Si le couplage échoue, procédez ainsi:

Tenez la touche  appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement pour passer en mode de couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activer le Bluetooth et sélectionnez 'M-1920DJ' dans la liste des appareils (voir l'étape 2 plus haut)

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenées hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-1920DJ.
2. Appuyez sur la touche  pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec  / .
4. Réglez le volume à l'aide des touches de volume  / . Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Utiliser un appareil NFC

NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet la communication sans fil de courte portée entre des appareils compatibles NFC, comme les téléphones portables.

1. Lorsque l'unité est allumée. appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'écran affichera " *b t* " quelques secondes. Après 10 secondes, le témoin *b t* clignotera avec une indication vocale, puis il commencera à être rapidement en mode d'appairage.
2. Activez le NFC et le Bluetooth sur vos appareils Bluetooth (consulter le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails), touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** de cette unité jusqu'à ce que vous entendiez un Bip depuis l'unité. L'appareil NFC est connecté à cette unité via Bluetooth.
3. Choisissez et lisez un fichier audio ou musical sur votre appareil NFC.
4. Pour interrompre la connexion, touchez l'appareil NFC sur le marquage **NFC** de cette unité à nouveau.

Remarque: La portée opérationnelle entre l'unité principale et un appareil NFC est environ de 10 mètres.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-1920 DJ" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com

ÉCOUTE DES DISQUES

1. L'unité allumée, appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode CD. L'écran affichera « *[d]* » pendant quelques secondes. Appuyez sur  pour ouvrir le tiroir de disque, insérez un disque avec l'étiquette orientée vers le haut (remarque: si aucun disque n'est inséré, l'écran affichera « *[0 d]* »).
2. Après quelques secondes, le nombre total de pistes apparaîtra sur l'écran pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.

LECTURE USB

1. Connectez un appareil USB sur le port **USB MP3** de l'unité.
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode USB. L'écran affichera « **USB** » pendant quelques secondes et la lecture commencera automatiquement.
3. Sélectionnez la piste de votre choix avec **◀◀ / ▶▶**.

Remarques:

- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur : cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clefs USB et de lecteurs MP3. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

MODES DE LECTURE (CD/MP3)

Répétition de la lecture

Appuyez de manière répétée sur la touche **REP.** de la télécommande pour sélectionner un mode de répétition. L'indicateur de répétition s'allumera.

- Répétition de la piste, l'écran affiche « **P-1** ».
- Répétition du répertoire, l'écran affiche « **P-F** » (MP3 seulement)
- Répétition du disque, l'écran affiche « **P-R** ».

Pour annuler la lecture répétée, appuyez sur la touche **REP.** à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'écran affiche « **P-0** » et l'indicateur de répétition disparaîtra.

Lecture aléatoire

Appuyez sur la touche **RAND.** sur la télécommande. L'indicateur aléatoire s'allume. Toutes les pistes seront jouées dans un ordre aléatoire. Appuyez sur la touche **RAND.** de nouveau pour annuler cette fonction. L'indicateur Aléatoire s'éteint.

Lecture Programmée

1. En mode arrêt, appuyez sur la touche **PROG.** sur la télécommande. L'écran affichera « **P-01** » pendant quelques secondes et passera à « **01** ». L'indicateur de programme s'allumera.
2. Choisissez la piste de votre choix avec **◀◀ / ▶▶**, puis appuyez sur la touche **PROG.** pour confirmer.
3. Répétez les étapes ci-dessus pour programmer jusqu'à 32 pistes pour les CD et 99 pistes pour les MP3.
4. Appuyez sur **▶▶** pour lancer la lecture programmée.
5. Appuyez sur la touche **■** sur la télécommande une fois pour arrêter la lecture programmée. Appuyez à nouveau **■** pour annuler cette fonction.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

Sur des prises entrée audio RCA

1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur DVD) sur les prises **AUDIO IN L/R** à l'arrière de l'unité avec un câble audio RCA (câble non fourni).
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX 1. L'écran affichera « **AU-1** » pendant quelques secondes.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre source auxiliaire des prises **AUDIO IN L/R**.

Sur une prise d'entrée auxiliaire 3.5mm AUX IN

1. Connectez votre appareil auxiliaire (ex: lecteur MP3) sur la prise **AUX IN** en haut de l'unité (câble fourni).
2. Appuyez sur la touche **SOURCE** à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX 2. L'écran affichera « **AU-2** » pendant quelques secondes.
3. Commencez la lecture de votre source auxiliaire.
4. Réglez le volume au niveau souhaité.
5. Pour arrêter la lecture, débranchez votre source auxiliaire de la prise **AUX IN**.

CHARGEMENT USB

Cette unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5V --- 1A.) pour recharger votre appareil mobile (ex: Smartphone, tablette, etc.). Branchez simplement le câble de chargement USB (non fourni) dans le port de chargement USB et connectez-le sur votre appareil mobile.

JOUER DE LA GUITARE

1. Branchez votre guitare électrique dans la prise **GUITAR** sur l'unité.
2. Appuyez sur la touche **⏻** pour mettre l'appareil en marche.
3. Commencez à jouer de la guitare et une tonalité sera émise depuis l'unité.
4. Ajustez le volume sonore au niveau désiré.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez votre guitare de la prise **GUITAR**.

CHANTER AVEC LA PRISE MICRO

1. Chantez avec la musique en branchant le microphone fourni dans l'une des prises **MIC** sur l'unité.

Remarque:

* Tournez la commande – MIC  + directement pour ajuster le niveau de volume.

* Lorsque le microphone est placé près du haut-parleur, un effet de larsen (phénomène de rétroaction acoustique) peut se produire. En cas de larsen, éloignez le microphone du haut-parleur.

Avertissement: Taper ou faire tomber le microphone peut endommager de manière permanente votre microphone. Ne pas faire tourner le microphone par le cordon.

2. **ECHO** Ajustez le contrôle d' – ECHO + pour augmenter la voix du chanteur pour un effet de salle de concert.

UTILISATION DE LA LAMPE / ÉCLAIRAGE DE COULEUR

1. En mode veille, appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé pour allumer la lumière de couleur et atteindre le cycle de couleur. Appuyez à nouveau sur le bouton pour choisir manuellement les couleurs à la couleur désirée. Maintenez la touche  enfoncée pour éteindre l'éclairage.

Remarque: La lampe ne fonctionne pas en mode veille.

2. Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur la touche  pour sélectionner le mode d'éclairage:

- La lampe et l'éclairage de couleur sont allumés en même temps et changeront selon la musique.

- Seul l'éclairage de couleur sera allumé et changera selon la musique.

- Seul la lampe sera allumée et changera selon la musique.

- Les lumières sont éteintes.

FICHE TECHNIQUE

GÉNÉRALITÉS

Alimentation: CA100-240V ~ 50/60Hz

Consommation: 40W

PILES RECHARGEABLES

Type de batterie: batterie au lithium-ion de 11,1V de 2200 mAh

Durée de fonctionnement: Environ 8 heures à 50% du volume après chargement complet

Temps de chargement: Environ 3 heures

BLUETOOTH

Version Bluetooth: V4.1 avec EDR

Bluetooth: 2.402-2.48GHz

Puissance de sortie des RF (fréquences radios): -2.906 dBm

Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant

• Assurez-vous que l'unité est connectée sur une alimentation secteur.

• Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son - général

• Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.

• Le volume du M-1920DJ est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

• Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.

• L'unité n'est pas en mode couplage. Tenez la touche  appuyée jusqu'à ce que l'indicateur Bluetooth clignote rapidement.

• L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

PLUS D'INFORMATION

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.



L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.



Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'arrière de l'appareil.

IMPORTANT

- Utilisez cet appareil sous un climat tempéré.
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veiller à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.....
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation .
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.



Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques)



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

